

# **Michigan mipui "In a awm tur" (Stay Home Oder) chu**

## **May 15, 2020 thleng chhunzawm**

Kan Governor Whitmer chuan April 24 ah mipui te (Stay Home Order) May 15 thleng chhun zawm tur thu a pe.

Hna chawl mek te tan tul em em lo ah chuan puipun na ah kal lo tur ani. Kawng a tei vak, cycle chuan, park a kal te chu phal ni in, mihrang (in khat a cheng lo) nen chuan a tlem ber ah feet 6 a in khat a awm tur ani. Dan thar ah chuan khawl lawng (motor nei boat) khalh thei tawh tih leh golf khel te pawlh golf cart chuang lo in an in khel thei tawh bawk (feet 6 a in hlat zêl si in). Mi dang (thian te) in ah pawh loh theih loh thil a nih loh chuan in leng pawh loh tur.

Dawr (store) lian ah chuan feet 1000 bial ah mihring 4 ai tam awm loh. Dawr te (small store) ah chuan mihring leng zat 25% chiah vawi khat ah luh phal tur (chu vang in kawngka ah mi chhiar tu an awm thin) feet 6 a in hlat tur.

Hriselna lam avanga ti thei lo an nih loh chuan puipunna hmuna kal in mi zawng zawng in hmai kawr (surgical mask) emaw mahni siam chawp, puan hmai khuhna vuah ngei ngei tur a ni. Pawn a chhuah/vah khawthawng mai chuan tuam a ngai lo, mahse, a theih hram chuan tuam tur in kan in fuih duh ani. Dam lo enkawl (doctor leh nurse) tu te tan N95 leh dam lo en kawl tu te tan tih bik a an siam mask hi chu mipui ten hmang loh tur. Puan a siam mask hi mipui te hmang tur ani e. Mask i hman tur a ni tih na hmun a mask i hmang loh chuan thil lei tir phal loh theih na che dawr nei tu hnen ah Governor chuan thuneih na a pe.

Hnathawk tute in kai chhawn hlauh awm lo te hna chu thawh phal na pek an ni (huan kawl tu, hnim chan tute leh thingkung kit/e kawl tu company). Biak siamna dawr pawh hawn phal sak an ni. Store lian a huan (garden center) lam thil department pawh hawn phal sak an ni bawk. Hlawhfa chhawrtu in hlawhfa te hna an thawh nan a tlem ber ah puan mask tal a pe tur ani.

Governor chuan "thupek chhuah ang a mahni in theuh a awm hi COVID-19 hneh theih na hriamhrei tha ber ani" a ti bawk. COVID-19 test na chu huamzau tir zêl ni in natna lo in tan mek te tan leh hnah loh theih loh kal ngai te tan test tir.

A chiang zawk a ngaihven duh tan [Michigan.gov/coronavirustest](https://Michigan.gov/coronavirustest) website ah a chhiar theih.

CDC (natna hrik lam chhui tu) chuan naupang kum 2 hnuai te leh thawhip harsat na nei te chuan mask hmang loh tur an ti (mahni a hmaihup phelh thei lo).



269-441-1131 · 765 Upton Ave, Springfield, MI 49037 · office@burmacenterusa.org